

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женням оплати почт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незапечатані візьмі від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників  
пасажа Гавсмана ч. 9 і  
в п. к. Старостах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокі число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К—90  
Поодинокі число 6 с.

## Вісти політичні.

Чутка про скликання парламенту. — Бар. Гавч  
в Будапешті. — Справа чесько-німецької угоди. —  
Марокко, війна, соціалісти.

Розійшла ся чутка, що засідання палати  
послів розпочнуть ся з днем 11 жовтня с. р.;  
підтвердження сеї чутки досі однак нема. Чи і  
коли будуть скликані краєві сойми, також ще  
досі не знати. З Любляни наспіла лиш вість,  
що від скликання крайнього сойму в сім або  
слідуючим місяці відступлено. Сойм аж в слі-  
дуючим році по Великодні має зібратися на  
наради. Трудно припускати, щоб така сама  
судьба мала стрітати і другі краєві сойми.

Угорське бюро кореспонденційне оголоси-  
ло слідуючий комунікат о гостині президента  
міністрів бар. Гавча в Будапешті: Президент  
австрійського кабінету бар. Гавч прибув вчора  
до Будапешту і ині о 9 год. рано явив ся у  
президента угорського кабінету гр. Кін-Гедер-  
варія. Візита ся була в першій ряді актом то-  
вариским, позаяк бар. Гавч від хвилі коли ста-  
нув попереду австрійського кабінету, не мав на-  
годи відвідати свого австрійського товариша.  
Підчас двогодинної дружньої розмови поруше-  
но однак також і деякі спільні справи обходя-  
чі обі половини держави а межи ними також

справу перерваних переговорів в справі арген-  
тинського мяса. Переговори ті розпочнуть ся  
на ново. Оба міністри згодили ся на то, щоб  
ті переговори розпочато на новій основі в дру-  
гій половині вересня, позаяк дотичних фахо-  
вих міністрів нема в Будапешті. Обставина та  
була також причиною, що подрібних справ не  
обговорювано.

З иншої сторони здогадують ся, що пред-  
метом розмови обох „приятелів“ була також і  
ситуація політична в обох половинах держа-  
ви, позаяк на Угорщині веде ся борба о ре-  
форми військові, котрої хвилі рішення ніхто не  
годе передвидіти а в Австрії знов лагодять  
ся в Празі і Відні також важні справи, котрі  
можуть позістати не без впливу і на Угорщину.

З Праги доносять: Заступник маршалка  
краєвого, др. Урбан прибув вчора в Відні до  
Праги. Маршалок краєвий ки. Лобкович при-  
їде в найближших днях а також і верховодячі  
члени чеських і німецьких партій прибудуть  
вже в найближших днях. Предсідатель чеського  
союзу краєвого др. Скарда перебуває вже від  
кількох днів в Празі. Перші конференції на-  
містників з верховодячими личностями обох  
народних таборів розпочнуть ся вже з кінцем  
сего тижня.

„Reichspost“ доносить: Хоч реченець  
прагської подорожі бар. Гавча хвилево ще не  
установлений, то однак можна припускати, що  
тота подорож відбуде ся в першій половині

слідуючого тижня. Бар. Гавч перебуває в Пра-  
зі через один день і відкличе ся до всіх про-  
водирів партій в тім дусі, щоб старали ся  
довести до угоди.

„Prag. Tagblatt“ доносить: Перед кілько-  
ма днями відбула ся в чеській Раді рішучий  
довірочна конференція межи послами німецької  
і чеської партії рішучої (аграрної), котру  
можна уважати за прелюдію до надходячих  
нарад угодних; розходило ся лиш о вільну  
вмїну гадок, однак для офіційної конфе-  
ренції буде то мати якесь значіння.

В справі переговорів Камбона з Кідерлен-  
Вехтером пише „Temps“: П. Камбон вручив  
п. Кідерлен-Вехтерови французські жадання що  
до Марокка — на письмі і просив о повідо-  
мленні, чи німецьке правительство годить ся на  
них. Коли прийде до порозуміння що до тих  
жадань, то дальше поведєня перговорів не має  
для Франції ніякого значіння. Коли же прийде  
до порозуміння, то справа рекомпензат в Конго  
прийде наново під наради і тоді Камбон від-  
повідно до одержаних інструкцій забезпечить  
Німцям ряд концесій, котрі однак не пере-  
ступлять границі справедливого відшкодування.

Як стоїть тепер справа переговорів, годі  
знати, бо німецька преса не може нічого дові-  
дати ся а тимчасом ширить ся в Німеччині  
щораз більше чутка о недалекому вибуху війни  
з Францією. Навіть вже й на берлінській бір-  
жі пущено чутку о недалекій війні, хоч була

4)

## БІЛИЙ СЛОН.

(Оповіданє Марка Твена).

(Дальше).

Вкінці по другій годині сполудня на-  
спіла така телеграма:

„Бекстер Сантр 2-15.

Слон був тут, цілий вкритий цирковими  
оголошеннями; кинув ся на товпу, звалив де-  
кого на землю і покалічив, так що они готові  
перенести ся до вічності. Мешканці зловили  
его і поставили під сторожу. Небавком прибув  
я там в Бровном і оба удали ся до замкненого  
місця, щоб порівняти слона з фотографією та  
описом. Всі знаки годили ся точно, аж до  
шраму на плечах, якого я не міг бачити. Що-  
би і про се пересвідчити ся, Бровни підійшов  
ближше, однак звір'юка его розторопила, так  
що ледви слід по нїм остав ся. Все втікло.  
Слон також утік, на право і на ліво все роз-  
биваючи. Та хотай утік, лишив по собі сильні  
сліди крови, що походили від гарматних куль.  
Відкритий буде певно. Пустих ся на полудне,  
крїзь густий ліс.

Брант, детектив“.

Се була послїдна телеграма. Під вечір  
виступила мрака, така густа, що на три кроки  
не було видно. Мрака стояла цілу ніч. Пере-

возові судна а навіть омнібуси мусїли спи-  
нити рух.

3.

На другий день рано часописи були повні  
„теорій“ детективів як передтим. Подавали  
також точні описи всіх тих трагічних випад-  
ків; подавали ще більше, маючи телеграфічні  
вісти від власних кореспондентів. Цілі шпаль-  
ти були ними заповнені, всі незвичайні події  
унагляднені заголовками з грубих букв, так  
що мені мало серце не трїсло, коли я се читав.  
Стояло там між иншим:

Білий слон — точні донесєня! Виби-  
раєть ся в страшну дорогу! Нищать цілі  
місцевости, убиває мешканців! Жак і пере-  
полох его попереджають, смерть і знищенє  
їдуть за ним! За тим всім їдуть детективи.  
Бурис убитий, фабрики зруйновані, засїви  
знищені, публичні збори розбиті, супрово-  
джені калїцтвом, яке не даєть ся описати!  
Теорії трїщать чотирох найзнаменитших  
детективів! Теорія шефа Блюнта!

— Величаво, знаменито! — кликнув ін-  
спектор Блюнт, радісно зворушений. — Такий  
випадок корпусови детективів не лучив ся ще  
ніколи. Справа стане славною в одного кінця  
світла на другий разом з моїм іменем.

Однак я не мав чого тішити ся. Мені  
здавало ся, що се я допустив ся всіх тих кро-  
вавих злочинів і що слон був лише моїм слі-  
пим орудєм.

А як ті випадки множили ся! В одній  
місцевости „взяв участь у виборчїм актї і убив  
п'ятьох фальшивих виборців“. Доконавши того  
кровавого діла, убив двох бідлашних людей,  
О'Донаї і Мек Флянінгена, котрі „щойно день  
перед тим знайшли вітчину в прибіжищі не-  
щасливців усіх країв“ і коли перший раз хо-  
тіли виконати благородне виборче право аме-  
риканських горожан, упали в руки сіямської  
язви. В иншій місці слон скрутив вязи „бо-  
жевільному проповідникови, котрий ладив ся  
з виступами против танців, театру та инших  
річий, які не можуть боронити ся“; ще в ин-  
шій місці убив урядника газового заведення.  
І так листа випадків росла, все більше і біль-  
ше. Мало серце не трїсло! 60 осіб було убитих  
а 240 ранених...

А всі ті донесєня прославляли ревність  
і діяльність детективів та всі кінчили ся за-  
мїткою: „Триста тисяч горожан і чотирох де-  
тективів бачили єю потвору, яка двох з тих  
урядників виправила на другий світ“.

Я зжахнув ся, коли телеграфічний апарат  
почав дзвонити. Нові депеші приходили одна  
за другою, але на щастє я не годе був вже  
розуміти їх змісту. То лише було мені ясє,  
що всякий слід за звірятем пропав. Мрака  
позволила єму сховати ся в якісь безпечній  
криївці.

З найдальших сторін приходили депеші,  
доносячи, що в тім а тим часі бачено, як серед  
густої мраки посувала ся якась маса, що була



то очевидно лиш чутка пущена в цілях спекуляційних. Замітне однак то, що соціалісти лагодять на случай вибуху війни загальний страйк і раді би довести до соціальної революції. Против такого діланя виступив союз християнських робітників і видав відозву, в котрій таке поступоване називає зрадою народу і вітчизни.

## НОВИНИ.

Львів, 6 вересня 1911.

— **Вісти особисті.** Президент вишого суду краєвого др. Тхоржицький вернув до Львова і обняв урядоване. — Віцепрезидент краєвої Дирекції скарбу др. Станислав Шляхтовський вернув з урлопу і обняв урядоване.

— **Надане презенти.** Презенту на опорожену парохію цісарского надання в Качиці на Буковині надало буковинське правительство тамашньому завідателеви о. Николаєви Голянюкови.

— **Конкурс** на місце капеляня гр.-кат. обряду розписує заведене для умов хорих в Кульпаркові з отсею платнею: а) Річна платня 800 К. б) Мешканє в опалом, світлом і услугою. в) Харч в натурі або винагорода за харч в квоті 816 К. г) Право до трох 5-літніх додатків по 100 К. Подане остемпльоване на 1 К належить вносити до 15 вересня 1911 на руки директора заведени для умов хорих в Кульпаркові.

— **Репертуар руского театру в Бучачи.** Сала „Сокола“. — Початок о год. 8 вечером.

В четвер, дня 7 вересня с. р. другий раз: „Циганська любов“, оперета в 3 діях Ф. Легара.

В п'ятницю, дня 8 вересня с. р. „За двома заяцями“, комедия зі співами і танцями в 4 діях М. Старицького.

В суботу, дня 9 серпня с. р. „Сатана“, по-

вість (Gott, Mensch und Teufel), драма в житя жидів в 5 діях з прологом Я. Гордіна.

В неділю, дня 10 вересня с. р. „Маруся Богуславка“ історичні образи зі співами і танцями М. Старицького.

— **Довговічність.** В Батурині конотопского повіта в (Чернигівщині в Росії) живе бабуся Шептиха, котрій тепер 120 літ, а котра пам'ятає ще гетьмана Кирила Розумовского, его смерть і похорон. Перший чоловік Шептихи був запорожцем задунайської Січі, що була під зверхністю турецкого султана. Як повертались в Росію з Туреччини січовики під проводом Антона Головатого то і він з ними повернув. Стара Шептиха пережила свого другого чоловіка, який помер давним давно і переживав вже 4-те покоління. Наймолодшій дочці її (старші помирали) — около 8) років. Але она виглядає далеко старішою чим матір, нічого майже не бачить і сидить останніми часами цілими днями на печі.

— **В справі читальняних крамниць.** В місяці липни с. р. розіслала канцелярія тов. „Просвіти“ друковані звіти про крамниці і каси, до усіх читальень тов. „Просвіта“, та просила єї звіти, виповнені відповідями, переслати з поворотом. До сеї пори багато читальняних виділів не дало ніякої відповіді, тому канцелярія „Просвіти“ звернула ся по раз другий до них, а рівночасно звертає отсею дорогою до нашої сільської інтелігенції з просябою спонукати читальняні виділи і допомогти їм при виповненню згаданих квестіонарів. Коли котра читальня не одержала квестіонаря, канцелярія на бажанє вишле его оборотно. — З канцелярії Тов. „Просвіта“ у Львові, Ринок ч. 10.

— **Дрібні вісти.** Вписи до академії ветеринарії розічнуть ся дня 1 жовтня і потребають до 8 жовтня. — З Чорткова доносять, що там зацвила в друге яблунка і представляє незвичайний вид. Множество дозріваючих яблук мовби присипані білдоржевим цвѣтом. — В Рашеві розійшла ся чутка, що кн. Януш Радзівіл з Тичина втік до Америки наробивши на півтора мільона довгів,

котрі его жінка, в роду гр. Водзіцка, не хотіла сплатити. — З Городка яг. втекли із стайні войскової два коні. Власти войскової просять, щоби тих дезертирів придержати. — Знайдено дві книжки каси ошадности одну на 100 другу на 696 К.

— **Краєвий здвиг сокілський у Львові** заповідає ся величаво, коби лише дописала погода. Доси заповіджено приїзд п'ятох окремих поїздів, з яких перший прибуде з Чорткова коло 7 год. вечером в суботу, а другий коло 11 год. вночі зі Станиславова. Пішії надзвичайні поїзди приїдуть в неділю рано. Тисячі гостей приїде також звичайними поїздами, а з підльвівських сіл возами. На всіх львівських двірцях і рогачках будуть при кождім поїзді дижурні „Сокола-Батька“ в цілі подаваня поясень. По пробах вправ, які відбудуть ся до-світля, уставлять ся о год. 9 всі Соколи і Січовики в одностроях і відзнаках в кольони на войсковий лад, а о 9½ год. зачне ся полева Служба Божа, яку відправить о. митрат Білецький і посвятить прапор. Участь в полудневих вправах вільноруч возьме около 1.000 сільських Соколів при співі пісень. Буде се величавий вид, коли в один такт відозве ся з тисячі грудий могутна мелодия пісні а рівночасно руки піднесуть ся при оборотах тіла. Гарно заповідають ся також вправи міських Соколів палицями, міських Соколов ручниками і сільських Соколов хоругвцями. Крім того входять в програму забави і вправи на приладах.

На площі вправ поставлено вже нові високі степеніці на 1.000 осіб і заведено телефон (ч. 1720). Площу, яка виносить 4 морги, розширено через винайм ще кусня сусідньої реальности.

— **Спроневірене і самоубийчий замах.** В державнім заведеню для приватних урядників допустив ся книговедець Кавер минулого року спроневірення. Загалом спроневірів суму 18.000 кор. Мимо того біляне замкнено, згідність з книгами потверджено і не добачено спроневірення та вислано книги до Відня. Там однак

без сумніву слонем. Тоту посуваючу ся масу бачено в Нью-Габені, Нью-Джерсі, Пенсільванії, в середині провінції Нью-Йорку, Брукліні а навіть в місті Нью-Йорку. Але у всіх тих випадках тота „посуваюча ся маса“ щезала, не лишаючи по собі найменшого сліду. Кождий детектив, що находив ся на тій широкій області, прислав що години свій рапорт і кождий з них гадав, що має у своїх руках провідну нитку, за якою й ішов дуже ревню.

Однак день минув без успіху.

Найближший день так само.

А так само слідуєчий.

Донесення часописий стали тепер скучні, бо звичали про діла без вартости, про сліди, що не доводили до ціля, про теорії, що вичерпали майже всі можливі здогади і комбінації.

За радою інспектора я подвоїв висоту приобіцяної нагороди.

Минули чотири сумні дні. Для бідолашних детективів були они дуже важкі. Редакції не хотіли більше їх теорій містити, мовлячи сухо: „Дайте нам сьвятий спокій!“

Два тижні по тім, як щез слон, за радою інспектора я підвищив нагороду на 75.000 долларів. Се були великі гроші, але я волів втратити весь мій маєток ніж довіра свого правительства.

Однак тепер часописи виступили против детективів, що їм так надойли, і засипали їх найзлюбійшими замітками. В театрах різнородностей перебирали ся за детективів і представляли в драстичний спосіб погоню за слонем. Карикатуристи рисували детективів, як оперували далековидами, а тимчасом слон стояв за їх плечима і крав їм яблука з кишені. Всюди роблено комічні шутки з відзнакою детективів. На окладинці одної детективної повісти витиснено золотою краскою отворене око з підписом: „Ми не спимо ніколи“. Коли детектива скортіло вихилити чарку, господар перше питає его алобно: „Може позволите детективки?“ Словом, воздух був наповнений кпинами з детективів.

Однак один чоловік лишив ся спокійним і висшим понад все; був се чоловік з веліз-

ним серцем, інспектор. Его бистре око не помилось ніколи, і ніколи не слабла его самопевність. Говорив все лиш одно:

— Можете говорити і робити, що хочете. Хто сьмієть ся на кінці, сьмієть ся найліпше або конець діло хвалить.

Мій подив для того чоловіка переми́нів ся в рід обожаня. Я був все коло него. Вправді его урядове бюро не було для мене від самого початку приемним місцем і з дня на день оно стало ще менше приемним. Але коли він міг его знести, то міг і я се зробити, принайменше я хотів лишити ся, як довго лише було мені можливе.

І я приходив правильно та ждав, — одинока річ, яка мені лишала ся. Кождий дивувався, що я міг так довго видержати і справді я часто мало не втік, але один погляд на поважне і самопевне лице шефа заставляв мене видержати до кінця.

Яких три тижні по щезненню слона я хотів уже плюнути на все і від'їхати, коли нараз великий детектив предложив мені закінчення справи. Се був компроміс зі злодіями! Его помисловість переходила все, що я доси мав нагоду в тім напрямі дізнати ся, а я сходяв ся в моім житю з досить розумними людьми.

Він сказав, що після его думки я за сто тисячів долларів можу сею дорогою прийти назад до свого слова. Я відповів, що міг би стягнути ся на таку суму, але що буде в такім разі з бідолашними детективами, котрі так жваво брали ся до діла!

— При таких умовах — сказав він — детективи дістать все половину.

То мене успокоїло а інспектор написав два однозвучні листи такого змісту:

„Дорога Пані! Ваш чоловік може заробити купу грошей (а перед законом є цілковито кривий), коли сейчас приїде до мене.

Шеф Блонт“.

Ті листи вислав описав довіреним чоловіком „чесній жінці“ „Дуффі-Цегляр“ і „чесній жінці“ „червоного Мек-Фаддена“.

За годину прийшли такі відповіді:

„Ти старий дурню! дуффі цегляр наті-

гнув ноги вже гому два роки.

Вулена Магоней“.

Другий лист:

„Пане шеф! Червоний Мек Фадден підвищений тому вісімнадцять місяців. Знає се кождий осел, як не є детективом.

Брігіда О'Гулліган“.

— Я так давно думав — сказав на те інспектор. — Тішити мене, що я не помилив ся.

В хвили, коли одно жерело недописало, він отворив вже друге. Сенчас написав оповістку до часописий і задержав такий єї відпис: „A. xweblo. 242. N, Tjnd—fz 328 wmlg. Охро—; 2 m! ogw. Mum“.

Був певний, що коли злодій ще живе, то явить ся на звичайнім місці сходин. Є се місце, до полагоджують ся всі справи між детективами а злочинцями. Ті сходини повинні відбутися найближшої півночі. До тої хвилі не може нічо стати ся і я був щасливий, що вкінці міг вийти з бюро.

О одинадцятій годині слідуєчої ночі я передав шефови детективів 100.000 долларів банкнотами і небаком потім він відійшов з питомих ему виразом самопевности в очах.

Минула година, що тягла ся майже в безконечність. Вкінці я почув его кроки, схопив ся живо і поспішив ему на зустріч. Як сіяли его очи триумфально! Він сказав:

— Ми умовили ся. Шуткарі і гдузуни засьпівають завтра инакшої пісеньки. Ходіть за мною!

Взяв горіючу сьвічку до руки і повів мене до великого, воющого льокалю, де звичайно спало шідесять детективів і де тепер кількох грало в карти. Я йшов крок в крок за ним.

Тихцем зайшов він в темний кут і я зі зворушення а рівночасно з відрази в тім душнім місці вже мав зм'їтити, коли інспектор спотикнувся нагло на якийсь великий предмет і впав. Притім почув я его оклик:

— Наше благородне аване побідило! Ось тут ваш слон!

(Конець буде).



викрито спроневерення і до Львова приїхала комісія, щоби перевести шконтрум. Ревізор викрив оного спроневерення а Кавер вже не пішов вчора рано до бюро, але просто на інспекцію поліції і признав ся там до спроневерення згаданої суми. Коли комісар поліції, п. Рачек, в присутності агента поліції, п. Стеткевича, став випитувати его о подрібности, розповів він з очевидним пригнобленем, що уложив білянс ніби на око згідний з книгами, але віденьська контролія викрила неправильности. Підчас того оповідання витягнув Кавер з кишені револьвер і приложив собі его до голови, але в тій хвили прискочив комісар до него, вхопив за руку і викрутив так, що револьвер вистрілив, але куля застрягла в стіні. Кавера сейчас приарештовано а коли комісар спитав его, чогож він прийшов на поліцію, жели хотів собі життя відобрати, відповів він, що хотів перед самоубийством зізнати, що єсть сам винувником спроневерення, щоби не терпіли невинно его товариші. Кавера відослано сейчас до слідчої вязниці суду карного. Арештований Кавер єсть дуже здібним урядником і оженив ся недавно з багатою панною, жив скромно, а его спроневерення сталося загадкою для всіх. Кажуть, що родина жінки арештованого постановила сейчас покрити шкоду.

— „Послідний з Могіканів“ Васіньського, Йоаким Шварцер, котрого засуджено на 4 роки тяжкої вязниці за рабунковий напад на возьного австро-угорського банку, зголосив ся до дирекції карного заведення в Бригідках і розповів, що слідує:

В часі коли ще належав до банди Васіньського, найліпшим его приятелем був Зигмунд Надель, 17-літній многонадійний молодець, котрий практикував в банку Штрога. Штрог післав его одного разу інкасувати 16.000 кор. Надель відобрав ті гроші а коли по дорозі вступив до відходного місця при ул. Гетманській, якраз там згубив ті гроші, чи може хтось ему вкрав. Надля арештували під закидом спроневерення, але що не було ніякого доказу, то Надля пустили на волю.

Отже Шварцер каже, що Надель признав ся перед ним, що вкрав ті гроші і дав свому батькови Саломону, купцеві на Знесіню. Знаючи з того, що старий Надель не боїть ся крадених грошей, Шварцер приставши до ватаги Васіньського, відпродавав Надлю крадені дороговці і наконєць зробив з ним таку умову, що коли би втік зі Львова і ему зле вело ся, то Надель мав ему посилати навіть більші суми, щоби він не мусів жити в нужді. Колиж би Шварцера заикнули до криміналу, то Надель після умови мав і там посилати ему гроші. Коли же Надель не додержав умови, то Шварцер не уважаючи ся звязаним умовою, зробив донесення на Надля а на доказ правди подав опис цілого ряду річий походячих з крадежі, які знаходять ся в посіданю Надлів. На основі того зізнання зробила поліція в помешканю Надлів ревізію а вслідом її було арештоване старого Надля і его сына.

— Крадежі. На двірці залізничім на Підзамчу вкрадено п. Тадеви Аргасіньському в хвили висідання з поїзду жовту валізу, в котрій були ноти і ручну торбу чорну, в котрій крім дамської гардероби і дрібниць туалетових був перловий нашийник і шнур коралів. Загальна шкода виносить около 1000 кор. — Зарібникови Андрієви Виярському вкрадено книжечку гал. каси ошадности на 400 корон.

## Телеграмм.

Відень 6 вересня. Мария Ягрова, жінка техніка, що приїхала тут кораблем в Будапешту, занедужала, як стверджено, на азійську холеру.

Будапешт 6 вересня. Вчора в прешбурґськім комітаті занедужали дві особи серед проявів підозрінних о холеру. Обі померли. В однім случаю стверджено азійську холеру.

Тегеран 6 вересня. На кілька миль (англ.) від міста відбула ся вчора рішача битва. Справа бувшого шаха програна. З войска Сар-

дар Аршада, зложеного переважно з Туркменів, 300 мужа а між ними і сам Сардар Аршад дістали ся до неволі. Правительственне войско здобуло 4 пушки і взагалі дістало ся в его руки богата воєнна добыча. Сардар Аршад, котрий єсть ранений, буде повішений.

Лісбона 6 вересня. Після чутки заговірники впали в сторони міста Чавес (Chaves). Видано відповідні зарядження. Побіда републиканського войска єсть певна.

Пенін 6 вересня. В провінції Кансу вибухли заворушення серед магометанського населення. Місто Сінінґ єсть в руках ворохобників. Вислано там войско.

## Ціна збіжа у Львові.

дня 5-го вересня:

Ціна в коронах за 50 кильо у Львові.

Пшениця	11-80	до 12-—
Жито	9-—	9-20
Овес	7-50	7-70
Ячмінь паший	7-50	7-70
Ячмінь броварний	8-—	8-50
Ріпак	—	—
Льнянка	—	—
Горох до варення	10-—	13-—
Вика	—	—
Бобик	—	—
Гречка	—	—
Кукурудза нова	—	—
Хміль за 50 кильо	—	—
Конюшина червона	85-—	90-—
Конюшина біла	90-—	100-—
Конюшина шведська	70-—	75-—
Тимотка	—	—

## Надіслане.

### Руско-англійський підручник.

## Для вибираючих ся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоїсь мови, може змільо поладжувати всі свої щоденні потреби“.

Скорше найде щастя в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Если маєте намір коли небудь там їхати, купіть собі „Руско-англійський підручник“ до скорого і певного вичучення англійської мови з докладним вивором, з доданем словарця, найпотрібніших щоденних розговорів і всяких інформацій.

Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

Коптує 3 кор. з нересилкою.

Вислаєсь за попередним надісланем грошей.

Замовлення приймає: Ст. Вартинський, Друкарня „Газ. Львів.“ ул. Чарнецького ч. 12 Львів.

— Домашня кухня. (Як варити і печи?) Зладиле Леонтинна Лучаківська. Львів 1910. Накладом Миколи Заячківського. З друкарні Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

## Рух поїздів залізничих

обовязуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середно-європейского.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6-00 вечером до 5-59 рано суть означені підчеркнем чисел мінугових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-45, 2-30§, 2-45, 3-50\*, 5-46†, 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.

\*) до Рашова, §) від 1/8 до 1/4, включно щодень, †) до Мшани.

До Підволочиск: 6-15, 10-40, 2-35†, 2-18, 8-48, 11-13.

†) до Красного.

До Черновець: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-20, 3-05\*, 6-29†, 10-48.

\*) до Станиславова, †) до Коломиї.

До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02§, 1-45, 6-50, 11-25

§) Від 10/8 до 10/10, включно лише в неділі і р. кат. свят.

До Самбора: 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.

До Сокаля: 7-35, 2-28, 7-49, 11-35\*.)

\*) до Раш рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8-20, 6-00.

До Підгаєць: 5-58, 6-16.

До Стоянова: 7-50, 5-20.

### З Підзамча:

До Підволочиск: 6-30, 11-00, 2-52†, 2-32, 9-09, 11-33.

†) До Красного.

До Підгаєць: 6-12, 1-30\*) 6-30, 10-40§)

\*) До Винник. §) До Винник в суботу і неділі.

До Стоянова: 8-12, 5-38.

### З Личакова:

До Підгаєць: 6-31, 1-49\*), 6-51, 10-58§)

\*) До Винник. §) До Винник в суботу і неділі.

### Приходять до Львова

на головний двірць:

З Кракова: 2-22, 5-50, 7-30, 9, 10-15, 1-30, 2, 5-48, 7-15†) 8-25, 9-50.

†) в Мшани від 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиск: 7-20, 11-55, 2-10, 5-40, 10-10†), 10-30.

†) в Красного.

З Черновець: 12-05, 5-45†), 8-05, 10-25\*), 2-05, 5-52, 6-26, 9-34

\*) із Станиславова. †) в Коломиї.

З Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-00.

§) Від 10/8 до 10/10, включно лише в неділі і р. кат. свят.

З Самбора: 8-00, 9-58, 1-40, 9-00.

З Сокаля: 7-33, 1-26, 8-00.

З Яворова: 8-15, 4-30.

З Підгаєць: 11-15, 10-20.

З Стоянова: 10-04, 6-30.

### На Підзамча:

З Підволочиск: 7-01, 11-35, 1-55, 5-16, 10-13, 9-52†)

†) З Красного.

З Підгаєць: 7-26\*), 10-54, 6-24\*), 9-57, 12-00§)

\*) З Винник. §) З Винник в суботу і неділі.

Зі Стоянова: 9-42, 6-11.

### На Личаків:

З Підгаєць: 7-10\*), 10-38, 6-08\*), 9-41, 11-44§)

\*) З Винник. §) З Винник в суботу і неділі.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.



Телефон 452.

Телефон 452.

**Містове бюро**  
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

**В И Д А Е**

**Білет** складані комбіновано - окружені до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

**Асигнати**

на місця в спальних вагонах.

**Продаж вагонних розкладів їзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**